

2016 徵稅
營運徵稅和
第四期校舍，科技和學業 (BTA IV) 資源徵稅



選舉將在何時舉行？

特別選舉將在 2016 年 2 月由西雅圖選民來投票通過。因為本州使用郵寄來投票的方式，所以在 2016 年 1 月，每一位登記的選民將會收到選票。選票截止日期是在正式投票日 2016 年 2 月 9 日。

此項徵稅會要求多少稅金？

我們正在為第四期校舍，科技和學業工程作計畫，來確定優先考慮的項目並作預算，以決定此項營運徵稅能允許我們要求多少稅金。西雅圖校董會成員根據財務分析和所需的考量，來決定第四期校舍、科技和學業徵稅的金額為多少。營運徵稅的金額是根據州政府的公式來決定。

甚麼是第四期校舍、科技和學業徵稅 (BTA IV) 呢？

BTA IV (第四期校舍、科技、學業/運動) 是一項資源徵稅，將在 2016 由西雅圖選民來通過。當此項徵稅獲得通過時，校區許多校舍，科技和支持學業的基礎設施，將會進行小型整修和大型維修工程。西雅圖公立學校 (SPS) 營運徵稅持續六年時間，我們已經安排好時間讓校舍、科技、學業徵稅 (BTA) 或優質校舍 (BEX) 每三年以交替的時間表讓選民來通過。

第四期校舍、科技、學業營運徵稅是代替目前的校舍、科技、學業徵稅，和第三期的校舍、科技、學業徵稅。第三期校舍、科技、學業徵稅是在 2010 通過，並且將在 2017 到期。所有第三期的校舍、科技、學業徵稅工程已經準時完工，並在預算之內。有關工程詳細內容，請瀏覽第三期校舍、科技、學業徵稅主頁。

甚麼是營運徵稅？

在此選票中除了有第四期校舍，科技和學業徵稅之外，還有營運徵稅，將會取代目前的營運徵稅，是在 2013 年獲得選民通過的。西雅圖公立學校的營運徵稅每三年都由選民來通過。此項經費代表校區 25% 每天的營運預算，和支持核心教育課程，是州政府沒有全額支付的。

第四期校舍，科技和學業徵稅將會包括有多少工程在內？

第四期校舍，科技和學業徵稅 (BTA IV) 將會包括改善場地和科技，並支持學業的工程。這些工程讓全校區學校都獲得益處。徵稅金額還在籌畫中。這樣才能決定透過第四期校舍，科技和學業徵稅進行多少工程。

[<更多資訊>](#)

西雅圖公立學校如何決定哪一些校舍工程應該列在第四期校舍，科技和學業徵稅 (BTA IV) 名單上？

校董會訂下指引來建立徵稅計畫，重點是有長期計畫和場地的管理，並能調準所有校區重要計畫。

我們與 Meng Strazzara 公司訂下合約，來對本校區的校舍進行完整的分析，作為我們工程優先次序的安排。我們考慮到學生和職員們的安全，並更換只剩下四年期限的設備，並著重在保護學校建設。

我們也會考量一些工程，讓校區能達到目前和未來人數的需要，由其我們考慮到日益增加的學生人數。

我們會讓工程名單包括有長期校舍維修計畫，來針對並減少校舍維修的拖延。

我們也會考量減低能源使用，並提高環境管理工作的工程 — 由其是使用新的“環保技術”的工程。

我們要確保能保存校舍的價值，並針對會破壞校舍的項目，例如：更換屋頂、修補窗戶、並預防淹水。

我們也會從公眾和學校職員聽取大家提出有關工程的意見，作為額外的方法找出所需的工程，達到優先的次序。

我們將會對準並選擇工程，讓它能有效率在合適的時間下進行，因為我們曉得徵稅是分成六年來徵收，所進行的工程必須有效安排。

我可以在哪裡獲得更多有關目前資源徵稅工程的資訊？

有關過去，目前和將來校舍、科技和學業/運動的資源徵稅資訊，可從 BTA 網站獲得：請瀏覽以下網站 <http://bta.seattleschools.org/>

有關第四期優質校舍 (BEX VI) 工程的資訊，可以在 BEX 網站獲得：請瀏覽以下網站 <http://bex.seattleschools.org/bex-iv/>

我們想聽到你的聲音！

- 有關第四期校舍，科技和學業資源徵稅 (**BTA IV Capital Levy**) 的問題或建議，請寫電郵至：CapitalLevy2016@seattleschools.org.
- 有關營運徵稅 (**Operations Levy**) 的問題或建議，請寫電郵至：budget@seattleschools.org
- 想要 **寫信給我們**，請寄到：
Levies 2016, Seattle Public Schools,
M.S. 22-336
P.O. Box 34165
Seattle, Washington, 98124-1165.
- 如要使用網上問卷表格方式，來提供你對工程的建議/提名工程，請瀏覽：

<http://bit.ly/BTA-IV-Nomination>.

請記得：所有的提名在 2015 年 4 月 30 日截止。謝謝你。